

Poland-Włocławek: Fuels
OJ S 177/2020 11/09/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Baza Sp. z o.o. we Włocławku
National registration number: 005889231
Postal address: ul. Bojańczyka 7
Town: Włocławek
NUTS code: PL619 Włocławski
Postal code: 87-800
Country: Poland
Contact person: Małgorzata Naczas-Czepielewska
E-mail: malgorzata.naczas@hotelratuszowy.pl
Telephone: +48 542326276
Fax: +48 542326276
Internet address(es):
Main address: <http://hotelratuszowy.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o. we Włocławku
National registration number: 910226702
Postal address: ul. Rysia 3
Town: Włocławek
NUTS code: PL619 Włocławski
Postal code: 87-800
Country: Poland
Contact person: Małgorzata Naczas-Czepielewska
E-mail: malgorzata.naczas@hotelratuszowy.pl
Telephone: +48 542326276
Fax: +48 542326276
Internet address(es):
Main address: <http://hotelratuszowy.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. we Włocławku
National registration number: 910513420
Postal address: ul. Płocka 30/32
Town: Włocławek
NUTS code: PL619 Włocławski
Postal code: 87-800
Country: Poland
Contact person: Małgorzata Naczas-Czepielewska

E-mail: malgorzata.naczas@hotelratuszowy.pl

Telephone: +48 542326276

Fax: +48 542326276

Internet address(es):

Main address: <http://hotelratuszowy.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku

National registration number: 910510751

Postal address: ul. Toruńska 126

Town: Włocławek

NUTS code: PL619 Włocławski

Postal code: 87-800

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Naczas-Czepielewska

E-mail: malgorzata.naczas@hotelratuszowy.pl

Telephone: +48 542326276

Fax: +48 542326276

Internet address(es):

Main address: <http://hotelratuszowy.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Saniko Sp. z o.o. we Włocławku

National registration number: 910041776

Postal address: ul. Komunalna 4

Town: Włocławek

NUTS code: PL619 Włocławski

Postal code: 87-800

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Naczas-Czepielewska

E-mail: malgorzata.naczas@hotelratuszowy.pl

Telephone: +48 542326276

Fax: +48 542326276

Internet address(es):

Main address: <http://hotelratuszowy.pl/>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Zespół Opieki Zdrowotnej Sp. z o.o. we Włocławku

National registration number: 911340328-00024

Postal address: ul. Kilińskiego 16

Town: Włocławek

NUTS code: PL619 Włocławski

Postal code: 87-800

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Naczas-Czepielewska

E-mail: malgorzata.naczas@hotelratuszowy.pl

Telephone: +48 542326276

Fax: +48 542326276

Internet address(es):

Main address: <http://hotelratuszowy.pl/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Grupa zakupowa. Dostawa paliw płynnych do pojazdów i urządzeń.

Reference number: ZP 19/2020

II.1.2. Main CPV code

09100000 Fuels

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zakup i sukcesywna dostawa paliw płynnych silnikowych do pojazdów i urządzeń podmiotów wchodzących w skład Miejskiej Grupy Zakupowej jednostek organizacyjnych Gminy Miasto Włocławek.

Przedmiot zamówienia składa się z dwóch (2) części:

— część I – zakup i sukcesywna dostawa oleju napędowego do zbiorników Zamawiającego w ilości:

1) olej napędowy ON „standardowy” – 1 645 000 litrów;

2) olej napędowy ON „o polepszonych właściwościach niskotemperaturowych” – 320 000 litrów;

— część II – sukcesywna dostawa oleju napędowego oraz benzyny bezołowiowej Pb 95, poprzez tankowanie do pojazdów i kanistrów na stacjach paliw za pomocą kart paliwowych, w ilości:

1) olej napędowy ON „standardowy” – 9 200 litrów,

2) benzyna bezołowiowa Pb 95 – 3 702 litry.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SIWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 419 388,33 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup i sukcesywna dostawa oleju napędowego do zbiorników Zamawiającego

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09134000 Gas oils

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: Włocławek

II.2.4. Description of the procurement

1. Zamówienie obejmuje dostawę oleju napędowego do zbiorników Zamawiającego w ilości szacunkowej:

1) dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Sp. z o.o.:

a) oleju napędowego ON „standardowego” – 1 200 000,00 litrów;

b) oleju napędowego ON „o polepszonych właściwościach niskotemperaturowych” – 120 000,00 litrów;

2) dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.:

a) oleju napędowego ON „standardowego” – 110 000,00 litrów;

b) oleju napędowego ON „o polepszonych właściwościach niskotemperaturowych” – 10 000,00 litrów;

3) dla Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „Saniko” Sp. z o.o.:

a) oleju napędowego ON „standardowego” – 290 000,00 litrów;

b) oleju napędowego ON „o polepszonych właściwościach niskotemperaturowych” – 190 000,00 litrów;

4) dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.:

a) oleju napędowego ON „standardowego” – 45 000,00 litrów.

2. Olej napędowy powinien spełniać wymagania jakościowe dla paliw ciekłych zgodnie z:

1) normą PN-EN 590 – paliwa do pojazdów samochodowych – oleje napędowe – wymagania i metody badań;

2) rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz.U. 2015 r. poz. 1680 ze zm.);

3) rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 25 marca 2010 r. w sprawie metod badania jakości paliw ciekłych (t.j. Dz.U. 2017 poz. 247).

3. Wskazana wielkość zamówienia, określona w pkt. 1 jest wielkością szacunkową i uzależniona będzie od faktycznych potrzeb Zamawiającego.

4. W przypadku niewykorzystania limitu zakupu ON arktycznego limit ten przechodzi na zakup oleju napędowego „standardowego” (dotyczy MPK Sp. z o.o., MPWiK Sp. z o.o., PGK „Saniko”).

5. Dostawa paliwa odbywać się będzie w częściach, sukcesywnie, z częstotliwością wynikającą z potrzeb Zamawiającego.

6. Dostawy oleju będą dokonywane transportem Wykonawcy, na jego koszt i ryzyko, specjalnymi autocysternami o pojemności co najmniej 18 000 litrów, wyposażonymi w układy dystrybucyjno-pomiarowe posiadające ważną legalizację potwierdzoną świadectwem ważności wydanym przez Urząd Miar, posiadające opłombowane wlewy i wylewy.

7. Olej napędowy będzie dostarczany do wskazanego przez Zamawiającego miejsca składowania.

8. Dostarczany olej napędowy musi być czysty mikrobiologicznie i odporny na ewentualne skażenia biologiczne w zbiornikach, instalacjach stacji paliw oraz autobusach i innych pojazdach samochodowych.

9. Wykonawca zobowiązany jest do dostarczania oleju napędowego wyłącznie z bieżącej produkcji (maksymalnie trzy miesiące od daty produkcji) i gwarantuje jego trwałość (przydatność do wykorzystania) na okres co najmniej trzech miesięcy od dnia dostawy.

10. Wykonawca dostarczy aktualne świadectwo jakości producenta oleju napędowego przy każdej dostawie, wystawione przez akredytowane laboratorium, dotyczące partii produkcji, z której pochodzi dostawa.

11. Wykonawca dostarczy do każdej dostawy świadectwo legalizacji licznika wydane przez Urząd Miar.

12. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonywania kontroli jakości dostarczonego oleju napędowego (jeden raz na kwartał), poprzez wykonanie na koszt Wykonawcy, badań w niezależnym laboratorium akredytowanym przez Polskie Centrum Akredytacji, w zakresie badanych cech oleju napędowego (parametrów wymienionych w załączniku nr 3 do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych – Dz.U. z 2015 r., poz. 1680 ze zm.). Próbkę paliwa do badań pobrana zostanie z wybranej przez Zamawiającego losowo dostawy, w obecności pracownika (kierowcy) Wykonawcy i opłombowana.

13. Regularne pobieranie próbek dostarczonego oleju napędowego do badań będzie następować zgodnie z PN-EN ISO 3170.

14. Analizę pobranych próbek przeprowadzi akredytowane laboratorium wskazane przez Zamawiającego na zgodność parametrów oferowanego paliwa z dołączonym do dostawy świadectwem jakości.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Ewentualne zmniejszenie szacunkowej, będącej przedmiotem zamówienia ilości paliwa nie będzie skutkowało dodatkowymi kosztami dla Zamawiającego, poza rozliczeniem za faktycznie zużyte paliwo wg cen określonych w dokumentacji przetargowej oraz umowie.

Zamawiający przewiduje możliwość zmniejszenia ilości paliwa maksymalnie o 20 %.

2. Jednocześnie Zamawiający przewiduje w ramach zamówienia opcję zwiększenia ilości zakupywanego paliwa, ponad przewidywaną szacunkową ilość. W ramach prawa opcji Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania zamówienia poszerzonego:

1) do 25 % zamówienia podstawowego, dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Sp. z o.o. we Włocławku, dotyczącego ON standardowego;

2) do 20 % zamówienia podstawowego, dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. we Włocławku;

3) do 20 % zamówienia podstawowego, dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. we Włocławku;

4) do 20 % zamówienia podstawowego, dla Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „Saniko” Sp. z o.o. we Włocławku.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zgodnie z art. 24 aa ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Wymagane wadium dla części I zamówienia wynosi: 73 677,00 PLN (słownie: siedemdziesiąt trzy tysiące sześćset siedemdziesiąt siedem złotych).

II.2. Description

II.2.1. Title

Sukcesywna dostawa oleju napędowego oraz benzyny bezołowiowej Pb 95, poprzez tankowanie do pojazdów i kanistrów na stacjach paliw za pomocą kart paliwowych
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09132100 Unleaded petrol, 09134000 Gas oils

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: Włocławek

II.2.4. Description of the procurement

1. Zamówienie obejmuje dostawę w ilości szacunkowej:

1) Miejskie Przedsiębiorstwo komunikacyjne Sp. z o.o. we Włocławku:

benzyna bezołowiowa Pb 95 – 1 500 litrów;

2) Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. we Włocławku:

benzyna bezołowiowa Pb 95 – 1 200 litrów;

3) Miejski Zespół Opieki Zdrowotnej Sp. z o.o. we Włocławku:

olej napędowy ON „standardowy” – 4 500 litrów,

w okresach i gatunkach:

a) gatunek B – w okresie letnim – od 16 kwietnia do 30 września;

b) gatunek D – w okresie przejściowym – od 1 marca do 15 kwietnia i od 1 października do 15 listopada;

c) gatunek F – w okresie zimowym – od 16 listopada do końca lutego;

benzyna bezołowiowa Pb 95 – 550 litrów;

4) Baza Sp. z o.o.:

olej napędowy ON „standardowy” – 4 700 litrów,

w okresach i gatunkach:

a) gatunek B – w okresie letnim – od 16 kwietnia do 30 września;

b) gatunek D – w okresie przejściowym – od 1 marca do 15 kwietnia i od 1 października do 15 listopada;

c) gatunek F – w okresie zimowym – od 16 listopada do końca lutego;

benzyna bezołowiowa Pb 95 – 452 litry.

2. Dostawa paliwa na zasadzie doraźnych (według potrzeb) zakupów bezgotówkowych z wykorzystaniem kart paliwowych. Zamówienie będzie realizowane w następujący sposób:

1) tankowania paliwa do zbiorników pojazdów mechanicznych i do kanistrów na co najmniej 1 stacji paliw na terenie miasta Włocławek, na których możliwe jest dokonywanie zakupów bezgotówkowych kartami wystawionymi przez Wykonawcę, lub za jego pośrednictwem.

2) Pojazdy należące do Zamawiającego, będą zaopatrywane w paliwo na stacjach Wykonawcy w systemie całodobowym.

3) Realizacja zamówienia odbywać się będzie w sposób bezgotówkowy przy wykorzystaniu wydanych przez Wykonawcę kart paliwowych.

3. Wykonawca wyda Zamawiającemu bezgotówkowe karty paliwowe, po jednej dla każdego środka transportu, wystawione na numer rejestracyjny pojazdu w ilości:

1) 2 szt. – dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Sp. z o.o. we Włocławku;

2) 10 szt. – dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. we Włocławku;

3) 7 szt. – dla Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej Sp. z o.o. we Włocławku;

4) 2 szt. – dla Baza Sp. z o.o. we Włocławku.

4. W zakresie dostaw benzyny bezołowiowej [Pb 95] dla Baza Sp. z o.o. we Włocławku Wykonawca wyda Zamawiającemu bezgotówkowe karty paliwowe imienne, wystawione na osobę upoważnioną do odbioru paliwa w ilości 2 sztuk.
5. Olej napędowy oraz benzyna bezołowiowa powinna spełniać wymagania jakościowe dla paliw ciekłych zgodnie z:
- 1) normą PN-EN 590 – paliwa do pojazdów samochodowych – oleje napędowe – wymagania i metody badań;
 - 2) normą PN-EN 228 – paliwa do pojazdów samochodowych. Benzyna bezołowiowa;
 - 3) rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych. (Dz.U. 2015 r. poz. 1680 ze zm.).
6. Dostarczane paliwo musi być czyste mikrobiologicznie.
7. Wskazana wielkość zamówienia określona w pkt 1 jest wielkością szacunkową i uzależniona będzie od faktycznych potrzeb Zamawiającego.
- Szczegółowy opis zamówienia znajduje się w załączniku nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Ewentualne zmniejszenie szacunkowej, będącej przedmiotem zamówienia ilości paliwa nie będzie skutkowało dodatkowymi kosztami dla Zamawiającego, poza rozliczeniem za faktycznie zużyte paliwo według cen określonych w dokumentacji przetargowej oraz umowie. Zamawiający przewiduje możliwość zmniejszenia ilości paliwa maksymalnie o 20 %.
2. Jednocześnie Zamawiający przewiduje w ramach zamówienia opcję zwiększenia ilości zakupywanego paliwa, ponad przewidywaną szacunkową ilość. W ramach prawa opcji Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania zamówienia poszerzonego:
 - 1) do 20 % zamówienia podstawowego, dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. we Włocławku;
 - 2) do 20 % zamówienia podstawowego, dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Sp. z o.o. we Włocławku;
 - 3) do 25 % zamówienia podstawowego, dla Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej Sp. z o.o. we Włocławku;
 - 4) do 20 % zamówienia podstawowego, dla Baza Sp. z o.o. we Włocławku.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Zgodnie z art. 24 aa ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, Zamawiający najpierw dokona oceny ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.
2. Wymagane wadium dla części II zamówienia wynosi: 1 000,00 PLN (słownie: jeden tysiąc złotych 00/100).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 118-286019](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

Lot No: 1

Title:

Zakup i sukcesywna dostawa oleju napędowego do zbiorników Zamawiającego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Petroman Paliwa Sp. z o.o.

National registration number: 361818844

Postal address: Lubraniec Parcele 55

Town: Lubraniec

NUTS code: PL619 Włocławski

Postal code: 87-890

Country: Poland

E-mail: petroman@petroman.pl

Telephone: +48 542862336

Internet address: <http://petroman.com.pl/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 367 760,00 PLN

Lowest offer: 9 386 253,00 PLN / Highest offer: 9 415 699,20 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/08/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Petrokan Polska Agnieszka Kandarian

National registration number: 341630814

Postal address: al. Chopina 2/4

Town: Włocławek

NUTS code: PL619 Włocławski

Postal code: 87-800

Country: Poland

Internet address: <http://www.petrokan.pl/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 51 628,33 PLN

Lowest offer: 65 929,23 PLN / Highest offer: 65 929,23 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/09/2020